

BGE 48 II 480

Bundesgericht (BGE), 1922-12-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_48_II_480

FR: ATF 48 II 480

IT: DTF 48 II 480

Volltext

480 Obligationenrecht. N° 73. Dispositiv 1 lit. a dahin abgeändert, dass die Entschädigungsforderung des Klägers gänzlich abgewiesen wird. 73. 'Orten der I. Zivnabtenung vom 5. Dezember 1922 i. S. X. gegen Beh. Schadenersatzklage wegen unerlaubter Handlung. Entschädigungs- und Genugtuungsanspruch. Einfluss der Markentwertung auf die Bemessung der Entschädigung 'I A. - Der im Jahre 1868 geborene Beklagte Seh. hatte im September 1921 die Ida K., geb. am 13. Oktober 1911, als Ferienkind für' einen längern Aufenthalt bei sich in Basel aufgenommen. Am 28. September 1921 wurde gegen ihn auf anonyme Anzeige hin eine Strafuntersuchung wegen unzüchtiger Handlungen mit diesem Kinde eingeleitet. Die auf Grund dieser Untersuchung erhobene Strafklage führte zur Verurteilung des Sch. wegen fortgesetzter Vornahme unzüchtiger Handlungen mit einem Pflegekind zu 1 Jahr }Ind 1 Tag Gefängnis. Auf Appellation des Angeklagten hin hat das Appellationsgericht des Kantons Basel-Stadt dieses Urteil bestätigt. Der Angeklagte hatte während des ganzen Strafverfahrens die Begehung der Tm geleugnet und die ihn belastenden Aussagen des Kindes auf dessen «verdorbene Phantasie l) zurückgeführt. Nach Einleitung des Strafverfahrens hatte er versucht, die Mutter des Kindes zum Rückzug des Strafantrages zu bestimmen und ihr hiefür durch Verpflichtungsschein vom 20. Oktober 1921 eine Abfindungssumme von 50.000 Mark versprochen. Am selben Tage erklärte Frau K. bei ihrem ohne Vorladung erfolgten Erscheinen vor dem Untersuchungsrichter, sie verzichte auf Strafantrag, hauptsächlich aus dem Grunde, weil sie nicht wünsche, dass ihre Tochter die Aussagen vor Gericht wiederholen Obligationenrecht. N° 73'. 481 müsse und dadurch in der Phantasie die Schmutzereien noch einmal erlebe. Die Strafuntersuchung wurde jedoch von Amtes wegen weitergeführt, da die Strafbehörden ein « Pflegekindestverhältnis » im Sinne von Art. 94 StGB annahmen. B. - Da Sch. in der Folge gegen einen Zahlungsbefehl der Frau K. vom 21. November 1921 für 1681 Fr. 25 Cts. (50,000 Mark umgerechnet zum Kurse vom 20. Oktober 1921 = 3,3625) Rechtsvorschlag erhob, reichte Witwe K. namens ihres minderjährigen Kindes im Januar 1922 eine Zivilklage gegen ihn ein mit dem Begehren um Verurteilung zur Bezahlung einer Entschädigungs- und Genugtuungssumme von 10,000 Fr., eventuell einer nach richterlichem Ermessen festzusetzenden Summe, nebst 6% Zins seit 20. Oktober 1921. Unter Berufung auf die Strafakten und die Urteile des Straf- und Appellationsgerichts zum Beweise des an dem Kinde begangenen Delikts führte sie zur Begründung der Höhe der Entschädigung im wesentlichen folgendes aus: Das Kind sei sowohl in physischer, wie in moralischer Beziehung durch die Manipulationen des Beklagten schwer geschädigt worden. Da der Beklagte versucht habe, das Kind in ein schlechtes Licht zu stellen, sei in Ludwigshafen durch den Kriminalbeamten Schraut eine Untersuchung vorgenommen worden, die jedoch nichts Nachteiliges für dasselbe ergeben habe. Im Gegenteil seien dem Kinde von der Schule und der Nachbarschaft die besten Zeugnisse ausgestellt worden. Durch diese Untersuchung sei die Sache in Ludwigs-

ruchbar geworden, und es habe daher 'Witwe K. ihr Töchterchen aus seiner bisherigen Umgebung weg- nehmen und bei einer befreundeten Familie in Mun- denheim unterbringen müssen, wo es nun die Schule besuche. Die Erziehung müsse eine sehr sorgfältige sein, damit das Mädchen nicht in späteren Jahren dem sittlichen Verderben verfallende. Über die obligatorische Schulzeit von vier Jahren hinaus habe es noch drei Jahre 482

Obligationenrecht. N° 7 Fortbildungsschule nötig. Für diese Erziehungskosten habe der Beklagte, der sich in guten finanziellen Ver- o hältnissen befinde, aufzukommen. Die Familie der Klägerin sei völlig mittellos. Vater K., Schlosser von Beruf, habe sich im Dezember 1915 in einem Schwer- mutsanfall das Leben genommen. Seither müsse die Mutter durch Flecken und Vertragen von Zeitungen für den Lebensunterhalt der beiden Kinder Ida und Wilhelm sorgen. Der Beklagte beantragte Abweisung der Klage, indem er zunächst den ihm zur Last gelegten Straf tatbestand bestritt. Das vom' Appellationsgericht bestätigte Urteil des Strafgerichts sei materiell unrichtig. In der U nter- zeichnung des Verpflichtungsscheins vom 20. Oktober 1921 liege kein Schuldbekennnis ; er habe diesen Schein nur auf Drängen der Mutter des Kindes ausgestellt und zwar, ohne es zu wissen, erst nach dem aus andern Gründen erfolgten Rückzug des Strafantrages, sodass es sich hiebei seitens der Witwe K. um eine gewöhnliche Erpressung gehandelt habe. Eventuell werde bestritten, dass die Klägerin einen Schaden erlitten habe und dass die Voraussetzungen für einen Genugtuungsan- spruch vorliegen. Das Kind sei bereits durch den Um- gang mit französischen Soldaten -der Besatzungstruppen sittlich verdorben gewesen, als es beim Beklagten Auf- nahme gefunden habe. Eine Veranlassung, es aus der Schule in Ludwigshafen zu entfernen und anderweitig unterzubringen, habe nicht vorgelegen; ebensowenig sei es nötig, dass die Klägerin die Schule bis zu ihrem vollendeten 17. Altersjahre besuche; Kinder in. Ver- hältnissen wie hier seien üblicherweise genötigt, schon früher ihr Brot zu verdienen. Die geforderte Entschä- digungssumme sei in jeder Hinsicht übersetzt. Bei einer eventuellen Schadensfestsetzung müsse berücksichtigt werden, dass die Klägerin in Deutschland wohne. End- lich wird geltend gemacht, dass die Vermögensver- hältnisse des Beklagten entgegen der Behauptung der Obligationenrecht. N° 73. 483 Klägerin ungünstige seien. Nach Verbüßung der Strafe werde er Mühe haben, ein weiteres Fortkommen zu finden. C. - Die erste Instanz, das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt, sprach der Klägerin nach freiem Ermessen eine Entschädigung von 4000 Fr. nebst 5 % Zins seit 27. Januar 1922 zu. Auf Appellation des Beklagten hin hat das Appella- tionsgericht des Kantons Basel-Stadt mit Urteil vom 29. August /22. September 1922 den Betrag auf 1681 Fr. 25 Cts. nebst 5% Zins seit 27. Januar 1922 reduziert. D. - Hiegegen richtet sich die Berufung der Klä- gerin mit dem Antrag auf Gutheissung der Klage im Betrage von 4000 Fr. nebst 5% Zins seit 27. Januar 1922 gemäss Urteil des Zivilgerichts. Der Beklagte hat Abweisung der Berufung und Be- stätigung des angefochtenen Urteils beantragt. Das Bundesgericht zieht in Erwägung : 1. - Nachdem der Beklagte endlich vor Appella- tionsgericht die ihm zur Last gelegten Verfehlungen nicht mehr bestritten hat, ist ohne weiteres darauf abzustellen, dass sie stattgefunden haben. Durch die Nichtergreifung der Berufung hat er auch grundsätz- lich seine Entschädigungs- und Genugtuungspflicht nach Art. 28 ZGB und 49 OR anerkannt. Demnach ist mit beiden kantonalen Instanzen davon auszugehen, dass die Klägerin Anspruch auf Ersatz des erlittenen Vermögens- schadens in Form von Mehraufwendungen für die Erziehung hat und ausserdem auch für die erlittene Verletzung in ihren persönlichen Verhältnissen, ins- besondere in ihrer Geschlechtshre, angesichts der be- sonderen Schwere derselben und des Verschuldens des Beklagten Genugtuung verlangen kann. Dabei ist in Zustimmung zur ersten Instanz darauf

hinzuweisen, dass die Verfehlungen des Beklagten nach der sub- 484 ObHgatlonenreeht. N° 73. jektiven Seite hin umso schwerwiegender waren, als er das durch die Aufnahme der Klägerin in die Haus- • gemeinschaft geschaffene Gewaltverhältnis in schänd- licher Weise zur Vornahme der unzüchtigen Handlun- gen mit dem Kinde missbraucht hat. Der Einwand des Beklagten, das begangene Verbrechen sei durch die Gefängnisstrafe von einem Jahr gesühnt, ist völlig ab- wegig. Der zivilrechtliche Genugtuungsanspruch . besteht ganz unabhängig von einem Strafurteil und wird ins- besondere durch eine strafgerichtliche Verurteilung nicht ausgeschlossen. Denn er beruht nicht auf dem Gedanken einer Privatstrafe; die neben der staatlichen Strafe keinen Platz mehr hätte, sondern er soll einen Aus- gleich für erlittene Unbill im Sinne eines Schmerzens- geldes oder einer Vergütung für tort moral schaffen (vgl. über die Frage der Präjudizialität: WEISS, Be- rufung S. 298 ff.). 2. - Was nun die Höhe der Entschädigung betrifft, erblickt die Vorinstanz im Verpflichtungsschein vom 20. Oktober 1921 eine Einigung der Parteien auf die darin festgesetzte Abfindungssumme von 50,000 Mark Diese Lösung muss schon desha~ auffallen, weil der Beklagte weder in der ersten, noch insbesondere vor zweiter Instanz sich je auf diesen Boden gestellt hat. Ein Einigungswille oder ein Verzicht der Klägerin auf .. eine höhere Entschädigung kann denn auch daraus nicht hergeleitet werden; dies umsoweniger, als eben , die Klägerin doch das ganze Strafverfahren, mit dem Leugnen und den Anschuldigungen des Beklagten, über sich ergehen lassen musste und andererseits damit auch die Bedingung der Schadensanerkennung seitens Q.L' Be- klagten, der Rückzug des Strafantrages, nicht eL1ge- treten ist. Aus ähnlichen Gründen kann auch in der Tat- sache, dass der Zahlungsbefehl vom 21. November 1921 auf den der Summe von 50,000 Mark entsprechenden Betrag lautete, ein Verzicht der Klägerin auf Mehreres nicht gefunden werden. Die Schadenersatz- und Genug- tuungssumme sind vielmehr unabhängig von dieser Obligationenrecht. N° 73. 485 vertraglichen Verpflichtung nach freiem Ermessen unter Würdigung aller Umstände festzusetzen . 3. - Hierbei fällt zunächst in Betracht, dass es sich, wie beide kantonalen Instanzen mit Recht annehmen, um eine sehr schwere Verletzung der weiblichen Geschlechts- ehre handelt, die als solche geeignet ist, eine dauernde Einwirkung auf das sittliche Gefühl und Geschlechts- leben der Klägerin auszuüben. Freilich war ja das Kind noch sehr jung, der Eindruck dieser Ereignisse wird ihm aber wohl dauernd im Gedächtnis haften bleiben. Dazu kommt, dass die spätern Aussichten der Klägerin auf Verheiratung, wie das Zivilgericht zutreffend betont, durch die an ihr verübte Unzucht beeinträchtigt sind. Einwendungen, die sich auf den allgemeinen moralischen Zustand in Deutschland stüt- zen, dürfen unter den gegebenen Verhältnissen, ins- besondere im Hinblick auf die Zeugnisse, die eine gute und recht sittliche Auffassung bekunden, nicht etwa gehört werden. Sind auch hier zweifellos unberechen- bare Folgen zu erwägen, so ist doch für die Verletzung selbst in erster Linie auf den gegenwärtigen Zustand der Klägerin abzustellen. Wie nun nicht bestritten ist, befindet sich die gut beleumdete Familie der Klägerin in sehr dürftigen Verhältnissen, die es ihr nicht ermöglichen, Mehrauf- wendungen für die gebotene sorgfältige Erziehung des Kindes ausserhalb seiner bisherigen Umgebung zu ma- chen. Andererseits aber ergibt sich aus den Akten, insbe- sondere aus der Information des Deutschen Konsulats in Basel vom 16. August 1921 und einem Schreiben des frühern Anwalts des Sch. an das Appellationsgericht vom 25. November 1921, dass der Beklagte, der für seine Haftentlassung eine Bankkaution von 50,000 Fr. geleistet hat, sich in einer guten finanziellen Lage be- findet. Dafür, dass er nachträglich einen erheblichen Teil seines Vermögens eingebüsst habe, ist ein Nach- weis nicht erbracht. In Würdigung aller dieser Umstände erscheint eine 486 Obligationenrecht. N° 73. Entschädigung von 4000 Fr.

nebst 5% Zins seit dem Tage der Klageerhebung (27. Januar 1922) für den materiellen (Vermögens) Schaden und tort moral, wie sie die erste Instanz der Klägerin zugesprochen hat, den Verhältnissen angemessen. Dies insbesondere auch bei Berücksichtigung des Umstandes, dass die Klägerin in Deutschland wohnt und diese Summe gegenwärtig einen sehr hohen, für ihre Verhältnisse fast phantastischen Markbetrag ausmacht. Denn entscheidend ist darauf abzustellen, dass der Schaden in der Schweiz eingetreten ist, und daher die Klägerin auch Anspruch auf Ersatz desselben in Schweizerwährung hat, zumal sie durch den Verpflichtungsschein vom 20. Oktober 1921, wie oben dargetan, in keiner Weise mehr gebunden ist. Ausserdem ist darauf hinzuweisen, dass das Sinken des Markkurses sich bekanntlich im Inland in einer Steigerung aller Preise auswirkt und zwar heute stärker und rascher als früher. In Goldwährung entsprechen diese 4000 Fr. doch nur zirka 3200 Goldmark. Dass auf den gegenwärtigen Tiefstand der Mark im Verhältnis zum Schweizerfranken nicht abgestellt werden kann, beweist schon der Umstand, dass man mit dem Betrag von 1681 Fr. 25 Cts., den die Vorinstanz zugesprochen hat, weit über die dort zugrunde gelegten 50,000 Mark hinauskommt. Diese Markentwertung aber dan dem Beklagten, der den Prozess durch die gänzliche Bestreitung der Klageforderung hinausgezogen hat, nicht zum Vorteil gereichen. Demnach erkennt das Bundesgericht: Die Berufung wird begründet erklärt, das Urteil des Appellationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 29. August/22. September 1922 aufgehoben und der Beklagte verpflichtet, der Klägerin gemäss Urteil des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt 4000 Fr. nebst 5% Zins seit 27. Januar 1922 zu bezahlen. Obligationenrecht. N° 74. 487 74. Urten eier II. ZivUabteUung vom 13. Dezember 1999 i. S. B'Ilcher gegen 1. Lisibach, a. « Ziirich», Allgemeine Unfall- und Haftpflichtversicherungs-A.-G. Klageanspruch aus Unfall- und aus Haftpflichtversicherung (Erw.1). Ein Knecht ist aus Dienstvertrag nicht verpflichtet, den Bauer bei Überwachung und Verteidigung des über den unmittelbaren Bestand von Haus und Hof hinausgehenden Eigentums zu unterstützen, wenn dies im Vertrag nicht besonders vereinbart ist. Leistet er dennoch Unterstützung, so entsteht ein Mandatverhältnis (Erw. 2) .. In Art. 422 des rev. OR ist durch die Ergänzung, der Geschäftsherr habe dem Geschäftsführer ohne Auftrag auch für den andern Schaden nach richterlichem Ermessen Ersatz zu leisten & die grundsätzliche Culpahaftung des Geschäftsherrn im Sinne einer Kausalhaftung erweitert. Gleicherweise haftet auch der Mandant für den Schaden, den der Mandatar bei Ausführung eines unentgeltlich, rein altruistisch übernommenen Geschäftes, wie bei Hilfeleistung in fremder Gefahr, erlitten hat. Art. 402 OR ist in diesem Sinne analog Art. 422 OR gestützt auf Art. 1 ZGB zu ergänzen (Erw. 3). Höhe des Schadenersatzes. Billigkeitsgründe (Erw. 4). A. - Am Abend des 22. November 1920 bemerkte der Erstbeklagte, dass in seinem Walde Holz gestohlen wurde; er weckte den Kläger, der bei ihm als Melker angestellt war, und veranlasste ihn, ihn in den Wald zu begleiten, um nach den Dieben zu sehen. Sie trafen darauf drei Männer, die im Begriffe waren, auf einem Karren Holz wegzuführen, stiessen den Karren um und versetzten den zwei Burschen, die daneben einhergingen, einige Schläge, worauf der Dritte der Diebe, die alle unerkannt entkamen, dem Kläger mit einem Messer ins linke Auge stach, das sofort austrann und später durch ein Kunstauge ersetzt werden musste. Der Kläger belangte den Erstbeklagten und die Versicherungsgesellschaft « Zürich», bei der dieser sein landwirtschaftliches Personal kollektiv bis zu 4000 Fr.